つりおんな

事です。 (解 説)昭和十一年(一九三六)初代鶴澤道八の作曲、楳茂都陸平の振り付けで四ッ橋文楽座で初演された景 明治十六年(一八八三)狂言の「釣針」を元に常磐津の 「釣女」が作られ、 明治三十四年(一九〇一)

能を原点とする演目には「寿式三番叟」「勧進帳」等がありますが、その厳粛な雰囲気とは異なり、 「戒詣恋釣針」という題名で歌舞伎の舞台劇として上演されました。本作は、これを文楽に取り入れたものです。 本作は狂言

ものならではのユーモアが人々の笑いを誘う作品です。

〔あらすじ〕ある独身大名が妻を授けてもらおうと、同じく独身の太郎冠者(たろうかじゃ)を供に西宮の恵比

女が 喜んだ太郎冠者が、 寿様に詣でます。その夜早速「妻となるものは西の門にいる」とお告げがあり、行ってみると釣り竿が一本落ち ていました。 釣れます。 釣の好きな恵比寿様が、これで妻を釣れということだろうと、大名が試みてみると、世にも稀な美 二人の仲むつまじさを見た太郎冠者が焦って自分も釣り糸を垂れると、やはり女性が釣れます。 末永く添い遂げることを誓ってかぶり物を取ると、 フグのような醜女だったのでした。

(一般社団法人 義太夫協会発行)

※演者・時間等の都合により多少の異同がございます。予めご了承ください。

といひし狂言師.名に大蔵や鷺流の、姿を写す釣女。 「かやうに侯ふ者はこの所の大名でござる。ヤ 抑もこれは猿楽の、昔よりしてその業の、おかし

イヽヽ太郎冠者あるか」

「ハア」

「ハアお前に」

「あるか」

「ゐたか」

「ハア」

「ねんなう早かった。汝も知るごとく、この年まで

定まる妻がない。承れば西の宮の恵比須三郎殿は福

が、何とあらうぞ」

者と申すこと。これへ参り妻を申し受けうと存ずる

「これは一段のことでござりまする」

「さらば汝供をせい」

定まる妻がござりませぬによって、ついでながら申 宮の木比須三郎殿へ参るがようござりませう。私も

「参ります――。誠に仰せのごとくでござる。西の

し受けませう」

「扨々おのれは率爾なことをいふものぢゃ。 恵比須

のではない」 三郎殿とこそいへ、木比須三郎と申すことがあるも

た折は木比須三郎と申しまする」

「ハテ絵にかいた折は恵比須三郎と申し、木で造っ2

不案内ぢやほどに、 「なかなか、汝は物知りでおりやる。それがしは道 名所旧跡を語り聞かせよ」

「畏ってござる」

「さらば急いで参らふ。サアー~来い~~」

「参りますー~」

「サアーー来いーー」

るほどにこれがはや」 「参ります~~。イヤナウ~~頼うだお方、まづ参

山崎の一一女郎と涅槃の長枕。結ぶ縁しの尼ケ崎。 『小唄に唄ふ奈良法師、行くも戻るも心のとまるも

「面白い――。シテ向ふに見ゆる山はなに山ぢゃ」 「ハテあれは山でござる」

「こなやつ。山は山ぢゃがなんともうす」

れ、 あんの山から、こんの山へ、飛んで出たるはな

「ムヽハア、なに山は、山でござる。ヲヽそれ、そ

とはねたをちゃつとすいした。兎ぢゃ」 んりゃるろ。頭にふっふと二つ細ふて、長ふてりん

『ハヽヽヽヽ』

「なにをもうすぞ。シテ西の宮はまだか」

「もはやこの森のうちでごさりまする」

「さらば参詣をいたさう。手水――」

「ハア」

もうし上げ侯。われこの年まで無妻なり。三郎殿の

「まづ鰐口に取りつかふ。ぢゃぐわん~~、

いかに

利益にて、定まる妻を授けたまへ、授けたまへ」

と一心こめて伏拝む。

「ヤイ――太郎冠者。汝も拝め」

郎殿もうし候。われも定まる妻はなし。似合ひ相応 「畏ってござる。 ぢゃぐわん――。 いかに木比須三3

美しき、妻をお授け――」

と三拝九拝したりける。

ろめ」 「ヤイ――太郎冠者。今宵は通夜をせう。汝もまど

「畏まってござる」

アラとうとやーー、内陣のうちぞゆかしきわが妻を、

千代と契らん手枕の、袖を覆ふて、まどろみしが、 釣ろよーへ、神の教への釣針を下ろしみめよき妻を

ほどもあらせず夢さめて

「ヤイ――お告げがあった――。汝が妻になる者は、

西の門の一の階にあらうほどに、つれて帰れとお告

げがあった」

「これはいかなこと、私がお告げもそのとほり」

「いそいで参らう」

「参ります~~」

勇み悦ぶ足元に、落ちたる竿を取上げて

「ヤこれはいかなこと、妻ではなうて、竹の先に糸

がついてある。これはなにであらうぞ」

「ハハ不思儀なお告げでござりますな」

ばかりしてござるによって、この針で妻をつれとい「ヤこれは悟った。恵比須殿は普段釣竿を放さず釣

ふことであらう。まづ急いで釣りませう。エイー~」

ざる。うれしや!~」

釣ろよ~~。

「ハヽヽヽヽ」

針をおろせば

「ヤイーへ、太郎冠者かかったわー~」

「ナニかかりましたか」

「とても~~、おもい女ぢや。チャット来て腰を取って、

れく

「畏ってござる」

「ハアテそれがしではない。お妻さまの腰を取れ」

「心得てござる」

『エイー、ヤアットナ』

「アラありがたや~~、さてもよい妻がかかってご不思議やな気高き女を釣り上げて

妻がかかって

「なにがさてお悦びでござる」

「コレーーそなたは定まる妻ぢゃによって目を掛

けてやるほどに、夫を大事にしませうぞ。ヤ小野小

町か楊貴妃か、アラ美しや~~」

れて来たこの吸筒、お二人さまの三三九度。これに 「イヤ申し~~道々こっそり楽しまうと、背中へ入

て目出たう御祝言」

「ヤこれは一段のことぢゃ、サアー~つげ~~」

「心得てござる」

「まづ女子の方よりさしませい」

「心得ました」

「申しわが夫、かならず見捨てて下さるな」

「なんの見捨ててよいものか」

「オヽ嬉し」

「ヤイ――太郎冠者、祝して一つ謡うてくれ」

「心得て候。高砂やこの盃が」

「二世の縁、

神の御前で祝言は、三郎さまがお媒人、

よしそれとても浮気心があるならほんに、罰が当る

であろぞいな。かならず見捨て下さるな」

『やいのやいの』と寄添へば、そばに聞きゐる太郎

冠者、気をもみあせり

「ヤ申し~~、その釣竿を私にお貸し下され。見事

釣って見せませう」

「はやう釣れ~~」

「イヤモ釣る段ではござらぬ。まづおこ人様はそれ

ろよ~、釣るものは何々、鯛に鰹に恵方棚に撞き

にて御見物下さりませ。まづ~~~、エイ~~釣

鐘、信田の森の狐にあらぬ。釣針をさげて、おろし

て、三十二相揃ふた十七八を釣らふよ~~。おかっ

さんを釣ろよ」

5

よねんもながき鼻の下。

掛ったわく~。サアく~こちへござれく~。アゝ嬉「ヲヽ当るぞく~。どっこいしめた。アラとうとや、

しや~~。サア~~これからは三三九度の盃ぢゃ。

なにも恥しいことはない。そなたと夫婦になるなら

見のちんちん鴨、天にあらば比翼の鳥、地に又あらば春は花見夏は涼み、秋は月見の酒盛りに、冬は雪

ば連理の枝、必ずそもじは変るまいな」

「なんの変ってよいものかいな」

「ヤレ嬉しや~~、まづなにはともあれ御面相を」

と被衣を取れば『こはいかに』鰒に等しき醜女ゆゑ

「ヤアわごりよは鬼か化物か。のう消えてなくなれ

「のう~~わが夫、今仰った楽しみは嬉しうて~~、

わたしゃ忘れはせぬわいナ」

「ヤレ情ない赦いてくれ、~~」

向かんせエヽ――なんぢゃいなア。思へば深い恋の「そりゃつれないぞえ、太郎冠者殿。コレこっちら「キレ情なレ赤レてくオーペー」

うけて、二世三世、変わらぬ色は棹竹の末葉栄ゆく渕沈むわが身を釣糸に、結んだ縁の西の宮、蛭子ま

夫婦中、放れはせじ」

「のう恐ろしや~~」と取すがる。

「ヤイ――太郎冠者。三郎殿の授けたまひし妻ぢや

「アヽそなたさまは、よい月日の下でお生まれなさ

によって、いなおうはなるまいぞ」

れた。この太郎冠者は月も日もなく、暗闇で生まれ

たと見えます」

「なにはともあれ、目出たふ舞ふではないか」

「エヽ勝手にさっしやれ」

6

高砂やこの浦船に帆をあげて、月諸共に舞の袖、女

吉の、千代に八千代をかけ橋や、千秋万歳の千箱の蝶男蝶の仲もよく遠く鳴尾の沖の石、堅い契りは住

玉を奉る。

「目出たいな」

「ヘンお目出たふござります」

者が身共の妻を連れて行きをる。アノここな横着者_

「それがしが妻はいづくへ参った。アレー~太郎冠

「ナニ太郎冠者が美しい女を連れてゐたとナ。エヽ

腹が立つ~~、くひついてやろ~~」

「アノここな横着者、やるまいぞ~~」

「腹の立つ~~、くひさいてやろ~~」

絵本太功記

代物です。 85 (解 .て描いています。中でも十段目「尼ヶ崎の段」は俗に「太十 (たいじゅう)」と呼ばれこの作品を代表する名場面と 説 明智光秀が主君織田信長を討った本能寺の変から、 寛政十一年 (一七九九) 大坂豊竹座初演。 近松柳・近松湖水軒 光秀が秀吉に討たれるまでの十三日を十三段にあては 近松千葉軒の合作による全十三段 の時

なっています。登場人物の名称は仮名手本忠臣蔵同様、

幕府の検閲から逃れるために変えて書かれています。

ま は、 け春永を討ちます。 (あらすじ)主君尾田春長の横暴な振る舞いを諫めたことにより、領地没収となった武智光秀は、 ます。 主君を討 光秀は母の心に感じ自刃しようとしますが、 0 た光秀に立腹しており、 備中高松城を攻めていた春長家臣真柴久吉は取って帰して光秀討伐となります。 家臣 っ 四王天田島頭や光秀の 四王天と息子十次郎に諫めら 妻操 0 願 いも入れず、 机 改めて天下取りの 一人尼ヶ崎に転居してし 本能寺に夜襲をか 光秀の母さつき8 へと向

1, **〈尼ヶ崎の段〉**最前から様子をうかがっていた光秀が現れ、 たのは母さつきでした。 敗戦の様子を告げに戻ってきた十次郎は深傷に息を引き取り、 旅の僧を真柴久吉と見破り襖越しに刺しますが、そこに 光秀と久吉は他日の決戦を

出陣の挨拶に訪れた十次郎は初菊と祝言をあげ戦場へ向

かいます。

光秀の妻操と息子十次郎の許婚初菊が訪ねてきます。そこへ旅の僧に身をやつ

誓

って別れるのでした。

か

尼ヶ崎のさつきの閑居へ、

した久吉が一夜の宿を乞うのでした。

尼ヶ崎の段

間へ入りにけり

残る莟の花一つ、水上げかねし風情にて、思案投げ

首しをるゝばかり、やう~~、 涙押しとゞめ

の願ひ叶ふたれば、思ひ置く事さらになし。十八年 「母様にも祖母様にも、これ今生の暇乞ひ。この身

がその間御恩は海山かへがたし。討死するは武士の

習ひと思し召し分けられて、先立つ不孝は赦してた

べ。二つにはまた初菊殿、まだ祝言の盃をせぬが互

ひの身の幸せ。 して下され。討死と聞くならば、さこそ嘆かん不便 わしが事は思ひ切り、 他家へ縁づき

と、孝と恋との思ひの海、 隔つ一間に初菊が、立ち

聞く涙転び出で、『わつ』とばかりに泣き出だせば。

<u></u>Р

『はつ』と驚き口に手を当て

「アヽコレ / 声が高い初菊殿。 さては様子を」

「アイ、残らず聞いてをりました。夫の討死遊ばす

やと思うてゐるに情けない。盃せぬが幸せとは、 妻が知らいでなんとせう。二世も三世も女夫ぢ あ

を、

死とは曲がない。わしやなんぼうでも殺しはせぬ。 んまり聞こえぬ光義様。祝言さへも済まぬうち、 討

思ひ留つて給はれ.

と 縋り嘆けば

「アヽコレ、 こなたも武士の娘ぢやないか。 十次郎

悟られたら未来永々縁切るぞや」

が討死はかねての覚悟。

祖母様に泣き顔見せ、

もし

「エン」

「サア、 とかう言ふうち時刻が延びる。その鎧櫃

こゝへ、こゝへ」

「アイ、アイ」

「サ早う。時延びる程不覚のもと。エヽ、聞分けな

V

Ì

と叱られて

「いとしい夫が討死の、門出の物具つけるのが、ど

う急がるゝものぞいの.

雨か涙の母親は、白木に土器白髪の婆、長柄の銚子と泣く――取り出す緋縅の、鎧の袖に降りかゝる、

蝶花形、門出を祝ふ熨斗昆布、結ぶは親と小手臑当、

六具かたむる三々九度、この世の縁や割小ざね、猪

首に着なす鍬形の、あたり眩ゆきいでたちは、さは

「ヲヽあつぱれ武者ぶり勇ましゝ。高名手柄を見る

やかなりしその骨柄

やうな、祝言と出陣を一緒の盃。サアー―はやう、

めでたい~~嫁御寮」

ながら、これが別れの盃か』と、悲しさ隠す笑ひ顔

と、悦ぶ程なほいや増す名残り『こんな殿御を持ち

「随分お手柄高名して、せめて今宵は凱陣を」

散りて果敢なき心根を察しやつたる十次郎、包む涙と、跡は得言はず喰ひしばる、胸は八千代の玉椿、

に、吹き送る、風が持て来る攻め太鼓、気を取り直

の忍びの緒、絞りかねたるばかりなり。

しつゝ立ち上り

「いづれもさらば」

と言ひ捨てゝ、思ひ切つたる鎧の袖行方知らずなり

にけり

と泣き入る初菊、母も操も顔見合はせ「ノウ悲しや」

「祖母様」

「嫁女、可愛や、あつたら武士を、むざ――殺しに

やりました。ノウ初菊。十次郎が討死の出陣とは知

さうより、健気な討死させんため、祝言によそへてりながら、なまなか止めて主殺しの憂き死恥をさら

入るや

やうと、思ひ余つた三々九度。祖母が心のせつなさ

盃をさしたのは、

暇乞ひやら二つには心残りのない

を、推量しや」

とばかりにて、初めて明す老母の節義、聞く初菊も

ぶ。襖押明け何気なうつか――出づる以前の旅僧

母親も、一度にどうと伏し転び、前後不覚に泣き叫

「コレー〜かみさま、風呂の湯が沸きました。どな

たぞ、お入りなされませ」

と言ふにこなたは泣き顔隠し

跡は若い女子ども、マアお先へ御出家から」「ヲヽそれは御苦労、さりながら年寄に新湯は毒。

「いかさま、湯の辞儀は水とやら、左様ならば御遠

慮なし、お先へ参る」

と立上がれば、三人は涙押包み、奥の仏間と湯殿口

たより、現はれ出でたる武智光秀たより、現はれ出でたる武智光秀

討ち」「必定、久吉この内に忍びゐるこそ究竟一。たゞ一

ぎ槍、小田の蛙の啼く音をば、留めて『敵に悟られ

と気は張弓、

心は矢竹藪垣の、見越しの竹をひつそ

『心得たり』と、突つ込む手練の槍先に、『ワツ』

じ』と、差し足抜き足、

窺ひ寄り、

聞こゆる物音、

「ヤ、ヤヽヽヽ、こは母人か、為成したり。残念至負ひ、真柴にあらで真実の、母のさつきが七転八倒

るばかりなり。 とばかりにて、 さすがの武智も仰天し、たゞ呆然た 声聞き付けて駆け出る操、初菊もろ

とも走り出で

「ノウ母様か情けない。このあり様は何事」

と縋り嘆けば、 目を見開き

せし武智が一類。 「ヤレ嘆くまい 斯く成り果つるは理の当然。 内大臣春長といふ、主君を害

悪人とも、 正しきわが家を、 たとへがたなき人非人。不義の富貴は浮 逆賊非道に名を穢す、不孝者とも 系図

たとて、野末の小屋の非人にも、劣りしとは知らざ かべる雲、主君を討つて高名顔、たとへ将軍になつ

ば、もつさう飯の切り米も、 のれが心たゞ一つで、しるしは目前これを見よ。武 百万石に勝るぞや。 お るか。

主に背かず親に仕へ、仁義忠孝の道さへ立た

猪突き槍。 主を殺した天罰の、 報ひは親にもこの通

士の命を断つ、刃も多いにこの様な、

引つそぎ竹の

<u>n</u>

Ł,

槍の穂先に手をかけて、ゑぐり苦しむ気丈の手

負ひ、妻は涙にむせ返り 「コレ見たまへ光秀殿、軍の門出にくれぐ~も、 お

諫め申したその時に、思ひ止まつて給はらば、 かう

せめて母御の御最期に、『善心に立帰る』と、たつ 現在母御を手にかけて、 した嘆きはあるまいに。 殺すといふは何事ぞいなう。 知らぬ事とは言ひながら、

と手を合はし、諫めつ泣いつ一筋に、夫を思ふ恨み

た一言聞かしてたべ。拝むわいの」

泣き、 折しも聞ゆる陣太鼓、耳を貫く金鼓の響、『あはや』 操の鑑曇りなき、涙に誠あらはせり

と見やる表口、数ケ所の手傷に血は滝津瀬、

刀を杖

によろぼひ~~、立帰つたる武智が一子、庭先に大 はそれとも白浪の、艪を押切つて陸路に漕ぎ付け、

息継ぎ

「親人――これにおはするや」

と、言ふも苦しき断末魔、 見るに驚く母親より娘は

傍に走り寄り

「ナウいたはしや十次郎様。祖母様といひお前まで

この有様は情けない。お心確かに持つてたべ、やい

あらゝげ と取り付いて、 介抱如才泣くばかり。光秀わざと声

「ヤア不覚なり十次郎、 仔細はなんと、様子はいか

に。つぶさに語れ」

と呼ばはれば、『はつ』と心を取直し

方に陣所を固め、今や帰国と相待つくところに、敵 「親人の指図に任せ手勢すぐつて三千余騎、浜手の

の一騎駆け。乱軍なれば生死の程も、確かにそれと

追ひ~~都へ馳せ上る、 真柴の軍勢ござんなれと、

を打たれて敵は敗亡、狼狽へ騒ぐを追つ立て、 関を作つて味方の軍兵縦横無尽に薙立つれば、不意

詰め、こゝを先途と戦ふうち、後ろの方より大音声。

『真柴筑前守久吉の家臣加藤正清これにあり、

逆賊

武智が小わつぱ共、目に物見せてくれんず』と、言

またゝく間に味方の軍卒、残らず討死仕り、無念な ふより早く太刀抜きかざし、四角八面に切立てられ、

息継ぎあへず物語れば。 光秀怒りの髪逆立て

「ヤアいひ甲斐なき味方の奴ばら。シテ四王天田島

頭は」

がらもたゞ一騎立帰つて候! 「さん候四王天は、目指すは久吉一人と、昨朝より

敵を斬り抜け、 承らず。 親人の御身の上心にかゝり候故、 これまで落ち延び帰りしぞや。 未練にも この や

取り給へ、サア早く――」 所に御座あつては危し~~。 一時も早く本国へ引き

と、深手を屈せず父親を、気遣ふ孫の孝行心、聞く

に老母はせきかねて 「アレ、 あれを聞きや嫁女、その身の手傷は苦にも

光秀、 せず、 子は不憫にはない 極悪人の倅めを、 か、 大事に思ふ孫が孝心。ヤイ 可愛いとは思はぬかや 忠

と義心に健気なる討死でもさす事か。逆賊無道の名 い。己が心たゞ一つで、いとし可愛いの初孫を、

を穢し、

殺すはなんの因果で」

と、せぐり苦しき老いの身の声聞きつけて十次郎 「ヤアーー、そんなら祖母様には、ご生害あそばし

たか。

今生のお暇乞ひ、今一度お顔が見たけれど、

もう目が見えぬ。父上、 母様、 初菊殿。 名残り惜し

ぢらしさ、 と手を取つて、妹背の別れ愛着の、道に引かるゝい 母は涙に正体なく

「討死するは武士の、習ひといへど情けない。十八

う弓矢の道に日をゆだね、今朝の門出のその時にも 年の春秋を刃の中に人と成り、いつ楽しみの隙もな

祖母様に誉めらるゝのが楽しみ』と、につと笑うた

『母様今日の初陣に、天晴れ高名手柄して、父上や

その顔が、 わしや幻にちらついて、得忘れぬ」

か。解けて逢ふ夜のきぬぐ~も永き名残りの許婚、 「ほんに思へばこの身程果敢ない者が世にあらう

二世を結ぶの枕さへ、交はす間もなうこの様な、

しい別れをすることは、マどうした罪か情ない。

私

と口説き立て、口説き立つれば初菊も 悲

も一緒に殺してたべ、死にたいわいな」

と身を悶え、互ひに手に手を取り交はし、名残り涙 の暇乞ひ、見るに目もくれ心消え、母も老母も声を

上げ、『ワツ』とばかりに取り乱せば、さすが勇気

けられ、堪え兼ねて、はら人 の光秀も、 親の慈悲心子故の闇、 輪廻の絆に締めつ 雨か涙の汐境、

浪立ち騒ぐごとくなり

またも聞こゆる人馬の物音、矢叫びの声かまびすく、

手に取る如く聞こゆれば、光秀聞くより突つ立ち上

ŋ

テ ノ物音は敵か味方か。 勝利如何に」

と庭先の、 すね木の松が枝踏みしめ~~よぢ登り、

眼下の村手をきつと見下し

間近く立つたる魚鱗の備へ、千成瓢の馬印は、疑ひ 「和田 の岬の弓手より、おひ~~続く数多の兵船、

手勢引つ具し光秀を討つ取る術と覚えたり」

もなき真柴久吉。風をくらつてこの家を逃げ延び、

と言ふより早く、ひらりと飛び下り

「草履掴みの猿面冠者、イデーひしぎ」

と身繕ひ、勢ひ込んで駆け出だせば

「ヤヤーー武智光秀しばらく待て。真柴筑前守久吉、

対面せん」

美の骨柄、悠然として立ち出づれば。 小手臑当も優 光秀見るより

と呼ばゝつて、三衣にかはる陣羽織、

仰天し、 駆け戻つてはつたと睨み

世の引導渡してくれん。観念せよ」 「ヤア珍らしゝ真柴久吉。 武智十兵衛光秀が、

この

と詰寄れば

「ホゝウ急いたりな光秀。共に天を戴かぬ亡君の弔

ひ軍。今この所で討取つては義あつて勇を失ふ道理。

15

諸国の武士に久吉が軍功を知らさんため、時日を移

さず山崎にて、 勝負の雌雄を決すべし。が、 如何に

「ホゝウ、さすがの久吉よく言うたり。われも惟任

将軍と勅許を受けし身の本懐。ひとまづ都に立ち帰

り、 ひの運は天王山、洞ケ峠に陣所を構へ、たゞ一戦に 京洛中の者共へ、地子を赦すも母への追善。互

駆け崩さん。首を洗つて観念せよ」

我また孫呉が秘術を振るひ、千変万化に駆け悩まし、 「ホヽヽヽ、何さ~~。たとへ項羽が勇あるとも、

栖の、土に哀れを残すとは、知らず知られぬ敵味方、 と久吉が、詞はゆるがぬ大盤石、たちまち廻り小栗 勝鬨あぐるは瞬くうち」

睨 み別るゝ二人の勇者、二世を固めの別れ の涙、

かゝれとてしも鳥羽玉の、

その黒髪を敢え無くも、

切り払うたる尼ケ崎、 めく千成瓢箪。 駒のいなゝき迎ひの軍卒、 菩提の種と夕顔の、 見渡す沖 軒にきら

凛然たる、 は中国より追々入り来る数万の兵船、 真柴が武名仮名書きに、写す絵本の太功 威風りん~~

記と、末の世までも残しけり